

Spleen [Ho più ricordi che se avessi mille anni]

Autore: Baudelaire, Charles

Traduttore: Ortesta, Cosimo

Titolo originale: Spleen [J'ai plus de souvenirs que si j'avais mille ans]

Titolo tradotto: Spleen [Ho più ricordi che se avessi mille anni]

Opera originale: Les fleurs du mal

Testo usato dal traduttore: Pichois 1975

Prima pubblicazione: Charles Baudelaire, *I fiori del male*, a cura di Cosimo Ortesta, Prefazione di Attilio Bertolucci, Introduzione di Francesco Orlando

Data della traduzione: 1996

Luogo di edizione: Firenze

Collana editoriale: Classici Giunti

Editore: Giunti

Numero di pagine: 143

Testo originale a fronte: Sì

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: tre strofe di 1, 13 e 10 alexandrins a rima baciata

Rime testo originale: Sì

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: tre strofe di 1, 13 e 10 versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: Sì

Descrizione dei paratesti: *Nota al testo e alla traduzione*, pp. 359-360

Ristampe: poi in Ortesta 2007 e Ortesta 2016

Visione autoptica: Sì

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti